

ingredientia et exeuntia, repetit tria illa genera:⁵⁸ *In praesentia vero oportet genera intelligere triplicia, aliud quod generatur, aliud in quo generatur, aliud unde assimilatum nascitur quod sit. Hic materiam indicavit illis (in quo generatur) qua proprietate mox matri quoque eam assimilavit:⁵⁹ susceptum quidem matri et⁶⁰ et matrem susceptaculum.*

Postea concludens:⁶¹ *Tertium rursus genus existens regionis semper corruptionem non suscipiens, sedem vero praebens quaecumque generationem habent omnibus ipsumque cum insensibilitate tactile ratiocinio quodam notho vix credibile. Clare hic explicat, quid nomine χώρας, regionis voluerit, cum dicat: sedem praebens, quaecumque generationem habent omnibus. Quae autem sunt, quae generationem habent? Formae nimirum, quas: μίμημα παραδείγματος^{xvi}, ἀφομοιούμενον, ἔκγονον, ἐκτύπωμα, ὁμώνυμον, ὁμοίοντε*
ἐκείνω, δεύτερον, αἰσθητόν, γεννητόν, πεφορημένον αἰεί, γιγνόμενον ἔν τινι τόπω καὶ πάλιν ἐκεῖθεν ἀπολλύμενον^{xvii}, imitamen exempli, assimilatum, prognatum, expressum, aequivocum, simileque illi, secundum, sensibile, generabile, dilapsum semper, generatum in quodam loco et rursus inde deperditum.

Materiam ergo χώραν, regionem appellavit ea significatione, quam expressit per susceptaculum, matrem, sedem non corporum, sed formarum generabilium, non aliter sane, quam postea Aristoteles. Sed longe aliud dicere est locum formarum et locum corporum.

⁵⁸ ἐν δὲ {οὔν} τῷ παρόντι χρηὶ γένη διανοηθῆναι τριττά, τὸ μὲν γιγνόμενον, τὸ δ' ἐν ᾧ γίγνεται, τὸ δ' ὅθεν ἀφομοιούμενον φύεται τὸ γιγνόμενον. [PLATO, Ti. 50.c.7 – d.2]

⁵⁹ τὸ μὲν δεχόμενον μητρὶ. [PLATO, Ti. 50.d.3]

⁶⁰ <καί> μητέρα καὶ [τὲ] ὑποδοχὴν. [PLATO, Ti. 51.a.4 – 5]

⁶¹ τρίτον δ' αὐτὸ γένος ὄν τὸ τῆς χώρας αἰεί, φθορὰν οὐ προσδεχόμενον, ἔδραν δὲ [τε] παρέχον, ὅσα γένεσιν ἔχει πᾶσιν, αὐτὸ δὲ [τε] μετ' ἀναισθησίας ἀπτόν λογισμῶ τινὶ νόθῳ, μόγις πιστόν. [PLATO, Ti. 52.a.8 – b.2]

^{xvi} Usp. PLATO, Ti. 48.e.6 - 49.a.1: μίμημα δὲ παραδείγματος.

^{xvii} Od riječi: ὁμώνυμον do riječi ἀπολλύμενον, cjeloviti je citat, PLATO, Ti. 52.a.5-7. To su sve termini iz *Timeja*, osim riječi ἔκγονον.